

13th India-Japan Foreign Ministers' Strategic Dialogue

October 07, 2020

ہندوستان - جاپان کے وزرائے خارجہ کا 13 واں اسٹریٹجک ڈائلاگ

07 اکتوبر، 2020

وزیر خارجہ ڈاکٹر ایس جیشنکر نے 7 اکتوبر 2020 کو ٹوکیو میں اپنے جاپانی ہم منصب عالی جناب. موتیگی توشی متسو کے ساتھ 13 واں ہندوستان - جاپان کے وزرائے خارجہ کا 'اسٹریٹجک ڈائلاگ' منعقد کیا۔

2- باہمی اعتماد اور مشترکہ اقدار کی تاکید کرتے ہوئے، انہوں نے ہندوستان جاپان خصوصی اسٹریٹجک اور عالمی شراکت داری میں ہونے والی پیشرفت کا جائزہ لیا، اور سمندری سیکیورٹی، تجارت اور سرمایہ کاری، مینوفیکچرنگ، مہارت کی ترقی، کنکٹوٹی اور بنیادی ڈھانچے، صحت اور خیریت، انڈو پیسیفک اوشین انیشیٹیو (IPOI) اور اقوام متحدہ کی اصلاحات سمیت متعدد شعبوں میں تقارب کا جائزہ لیا۔

3- ڈیجیٹل ٹیکنالوجیز کے بڑھتے ہوئے کردار کو پہچانتے ہوئے، دونوں وزراء نے مضبوط اور لچکدار ڈیجیٹل اور سائبر نظاموں کی ضرورت پر روشنی ڈالی، اور اس تناظر میں، سائبرسیکیورٹی معاہدے کے متن کو حتمی شکل دینے کا خیرمقدم کیا۔ اس معاہدے سے دیگر امور کے علاوہ، اہم انفارمیشن انفراسٹرکچر، 5 جی، انٹرنیٹ آف تھنگ (آئی او ٹی)، مصنوعی ذہانت (اے آئی)، کے شعبوں میں صلاحیت سازی، تحقیق اور ترقی، سلامتی اور لچک میں تعاون کو فروغ ملتا ہے۔

4- دونوں وزراء نے باہمی دلچسپی کے علاقائی اور عالمی امور پر تبادلہ خیال کیا، اور اس بات پر اتفاق کیا کہ دونوں ممالک کے مابین مضبوط اور پائیدار شراکت کووڈ 19 وبائی امور سے درپیش چیلنجوں پر قابو پانے میں اہم کردار ادا کرے گی۔ انہوں نے اس بات پر زور دیا کہ ایک آزاد، کھلا اور جامع انڈو پیسیفک کا خطہ متنوع اور لچکدار سپلائی چینز پر مبنی ہونا چاہئے، اور اس تناظر میں، بھارت، جاپان، آسٹریلیا اور دیگر ہم خیال ممالک کے مابین سپلائی چین کے لئے لچکدار اقدام کا خیرمقدم کیا۔

5- دونوں وزراء نے اس بات پر اتفاق کیا کہ حالیہ وقت میں انڈو پیسیفک کا خطہ اہم اہمیت کا حامل ہو چکا ہے، اور انہوں نے ہندوستان اور جاپان کو خطے کے مفاد کے لئے مل کر کام کرنے کی ضرورت پر زور دیا۔ اپنے متعلقہ انڈو پیسیفک کے وژن میں مماثلتوں کی تاکید کرتے ہوئے، جو کہ قانون کی بالادستی، خود مختاری اور علاقائی سالمیت کے احترام پر مبنی ہیں، جاپانی فریق نے انڈو پیسیفک اوشین انیشیٹیو (IPOI) کے کنکٹوٹی کے ستون میں مرکزی شراکت دار بننے پر اتفاق کیا، اور مشترکہ طور پر انڈو پیسیفک کے لئے دونوں ممالک کے متعلقہ وژن کو آگے بڑھانے پر اتفاق کیا۔

6- دونوں وزراء نے ایک دوسرے کے لئے اپنی نیک خواہشات کا اظہار کیا اور دونوں وزرائے اعظم کے لئے باہمی سہولت کے اعتبار سے مناسب وقت پر ہندوستان میں اگلے سالانہ دوطرفہ اجلاس کے انعقاد کے لئے منتظر نظر آئے۔

ٹوکیو

07 اکتوبر، 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.